



Kuwait
الكويت



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS

THE MONTHLY REPORT

التقرير الشهري

AUGUST
2026
أغسطس



Table of Contents

قائمة المحتويات

Main Activity	3
النشاط الرئيسي	
Market Capitalization	10
القيمة السوقية	
Arab Exchanges Indices	14
مؤشرات أسعار البورصات العربية	
Derivatives Markets	25
أسواق المشتقات المالية	
Debt Capital Markets	29
أسواق الدين	
Regional Economic Insights	32
أخبار اقتصادية إقليمية	



Main Activity

النشاط الرئيسي

153	8.91	36.80
40	35.79	59.69
34	59.50	54.38
81	53.51	16.96
29	16.76	39.60
40	40.28	32.55
33	33.00	

Main Activity النشاط الرئيسي

The following data was used in a series of economic analysis articles prepared by the researchers of the Arab Federation of Capital Markets for ZAWYA Arabic by London Stock Exchange Group company.

تمّ استخدام هذه البيانات في سلسلة تحليلات اقتصادية أعدت من قبل باحثي اتحاد أسواق المال العربية لموقع زاوية عربي التابع لمجموعة بورصة لندن.

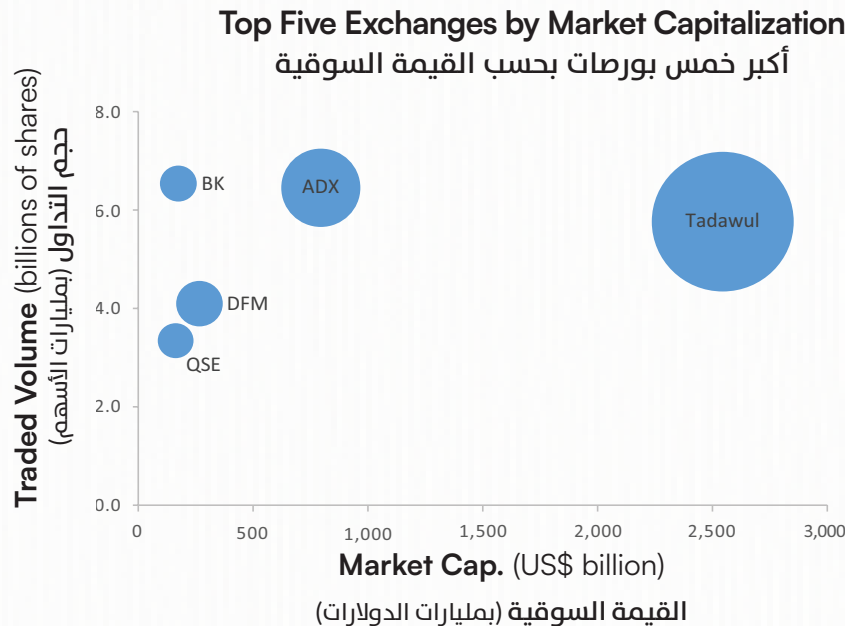
Exchanges البورصات	Traded Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	MTD Change التغير الشهري	Traded Volume (Shares) حجم التداول (أسهم)	MTD Change التغير الشهري	Number of Trades عدد العمليات	MTD Change التغير الشهري
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	6,513,206,082	3.2%	6,463,012,043	18.5%	470,108	-1.7%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	356,337,969	-14.7%	118,183,295	-8.3%	86,484	-9.7%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	39,263,133	53.5%	46,426,887	52.3%	2,752	41.6%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	12,233,852	-34.1%	305,182	-16.0%	172	12.4%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	720,251,488	-19.1%	33,823,034	52.0%	97,289	13.4%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	11,429,347	-	15,750,524	-	3,872	2.7%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	3,978,814,616	18.1%	4,104,990,263	9.6%	295,284	1.7%
The Egyptian Exchange - EGX* البورصة المصرية	46,419,593,967	-0.5%	79,445,793,081	14.7%	6,612,035	40.7%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	15,104,355	-81.0%	49,751,429,342	-69.1%	19,004	-21.5%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	5,783,957,055	11.1%	6,548,379,599	4.2%	459,289	8.7%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	2,536,348,192	6.0%	3,472,012,594	2.8%	178,335	-13.9%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	12,299,110	3.6%	6,049,901	-26.2%	1,998	49.6%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	2,599,811,998	62.4%	3,344,422,213	45.3%	506,386	15.2%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	29,983,102,857	30.6%	5,766,351,399	25.9%	10,270,362	18.4%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	86,218,495	-54.2%	22,444,748	-30.1%	36,837	-46.3%
Total المجموع	99,067,972,515	9.9%	159,139,374,105	-37.9%	19,040,207	22.9%

* EGX traded value includes stocks, bonds & TBs after it has started trading on Treasury Bills through the Government Fixed Income Trading System (GFIT) starting September 24th, 2023.

* إن قيمة التداول في البورصة المصرية تتضمن الأسهم والسندات وأذونات الخزينة، وذلك بعد بدء التداول على أذونات الخزينة من خلال نظام تداول الدخل الثابت الحكومي (GFIT) اعتباراً من 24 سبتمبر 2023.

Global equity markets experienced a broad-based recovery in August, supported by gains across major developed markets. The MSCI World Index rose by 2.6% during the month, extending its year-to-date gain to 13.4%. The advance was led by U.S. and Asia-Pacific equities, with technology, materials, and energy stocks among the key contributors to the broader gains. Furthermore, Wall Street's major indices recorded positive monthly performance after two consecutive months of declines. The S&P 500 reached a record high by mid-month before partially retreating toward the end of August amid profit-taking; nevertheless, it closed the month with a gain of 2.6%. However, the latest comments from the Fed Chair regarding a possible rate hike by September 2026 pushed global bond yields to their highest levels since 2008 by month-end, weighing on equity markets; nevertheless, the major indices remained in positive territory. Meanwhile, the MSCI GCC Index broke a three-month losing streak, gaining 3.9% during August 2026 and marking its strongest monthly performance in seven months, supported by gains across most exchanges in the region. It is worth noting that Saudi Arabia was the best-performing market in the region during the month, followed by Oman.

شهدت أسواق الأسهم العالمية تعافياً واسع النطاق خلال شهر أغسطس، مدعوماً بالمكاسب المسجلة في معظم الأسواق المتقدمة الرئيسية. وارتفع مؤشر MSCI العالمي بنسبة 2.6% خلال الشهر، ليُمَدّد مكاسبه منذ بداية العام إلى 13.4%. وجاء هذا الارتفاع مدفوعاً بشكل رئيسي بأداء أسواق الأسهم في الولايات المتحدة ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، مع مساهمة أسهم قطاعات التكنولوجيا والمواد والطاقة في دعم المكاسب الأوسع نطاقاً. كما سجلت المؤشرات الرئيسية في وول ستريت أداءً شهرياً إيجابياً بعد تراجعها لشهرين متتاليين. وبلغ مؤشر S&P 500 مستوى قياسياً جديداً بحلول منتصف الشهر، قبل أن يتراجع جزئياً في نهاية أغسطس بفعل عمليات جني الأرباح؛ ومع ذلك، أنهى الشهر على ارتفاع بنسبة 2.6%. في المقابل، أدّت التصريحات الأخيرة لرئيس مجلس الاحتياطي الفيدرالي بشأن إمكانية رفع أسعار الفائدة بحلول سبتمبر 2026 إلى دفع عوائد السندات العالمية إلى أعلى مستوياتها منذ العام 2008 بنهاية الشهر، مما شكّل ضغطاً على أسواق الأسهم؛ في حين حافظت المؤشرات الرئيسية رغم ذلك، على مكاسبها ودخلت جميعها المنطقة الإيجابية. كما أنهى مؤشر MSCI لدول مجلس التعاون الخليجي سلسلة من التراجعات استمرت ثلاثة أشهر، مرتفعاً بنسبة 3.9% خلال أغسطس 2026، ليسجل أقوى أداء شهري له في سبعة أشهر، بدعم من المكاسب المسجلة في معظم أسواق المنطقة. وتجدد الإشارة إلى أن السوق السعودية كانت الأفضل أداءً في المنطقة خلال الشهر، تلتها سلطنة عُمان.



Monthly Evolution of Traded Value in the Arab Region (US\$) التطور الشهري لقيمة التداول في المنطقة العربية (بالدولار الأمريكي)

Exchanges البورصات	June يونيو 2026	July يوليو 2026	August أغسطس 2026	8M- 2026 الأشهر الثمانية الأولى من 2026	8M- 2025 الأشهر الثمانية الأولى من 2025	Yearly Change التغير السنوي %
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	8,274,778,894	6,311,174,836	6,513,206,082	59,422,661,717	63,604,798,399	-6.6%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	505,627,011	417,712,027	356,337,969	3,082,969,591	1,824,451,498	69.0%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	53,198,101	25,580,934	39,263,133	346,630,724	1,343,800,926	-74.2%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	18,274,616	18,571,187	12,233,852	172,781,685	192,385,769	-10.2%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	649,165,310	890,134,815	720,251,488	6,979,248,600	10,981,784,006	-36.4%
Damascus Securities Exchange - DSE* سوق دمشق للأوراق المالية	4,226,975	1,361,056	11,429,347	35,147,878	-	-
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	5,662,731,683	3,367,857,467	3,978,814,616	39,879,899,130	31,547,790,959	26.4%
The Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	52,016,415,880	46,694,815,368	46,419,593,967	340,042,141,061	213,933,670,085	58.9%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	89,814,949	79,430,355	15,104,355	388,458,640	253,734,703	53.1%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	6,931,088,659	5,203,865,674	5,783,957,055	42,980,976,043	55,615,202,371	-22.7%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	2,015,985,016	2,391,992,556	2,536,348,192	22,911,206,818	4,960,873,984	361.8%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	27,673,573	11,868,854	12,299,110	154,805,802	198,677,163	-22.1%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	2,443,445,374	1,600,664,580	2,599,811,998	19,438,985,869	19,818,155,638	-1.9%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	28,887,928,791	22,956,660,652	29,983,102,857	217,359,002,497	236,449,106,165	-8.1%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	195,409,446	188,264,879	86,218,495	1,355,734,959	1,095,845,407	23.7%
Total المجموع	107,775,764,277	90,159,955,240	99,067,972,515	754,550,651,016	641,820,277,073	17.6%

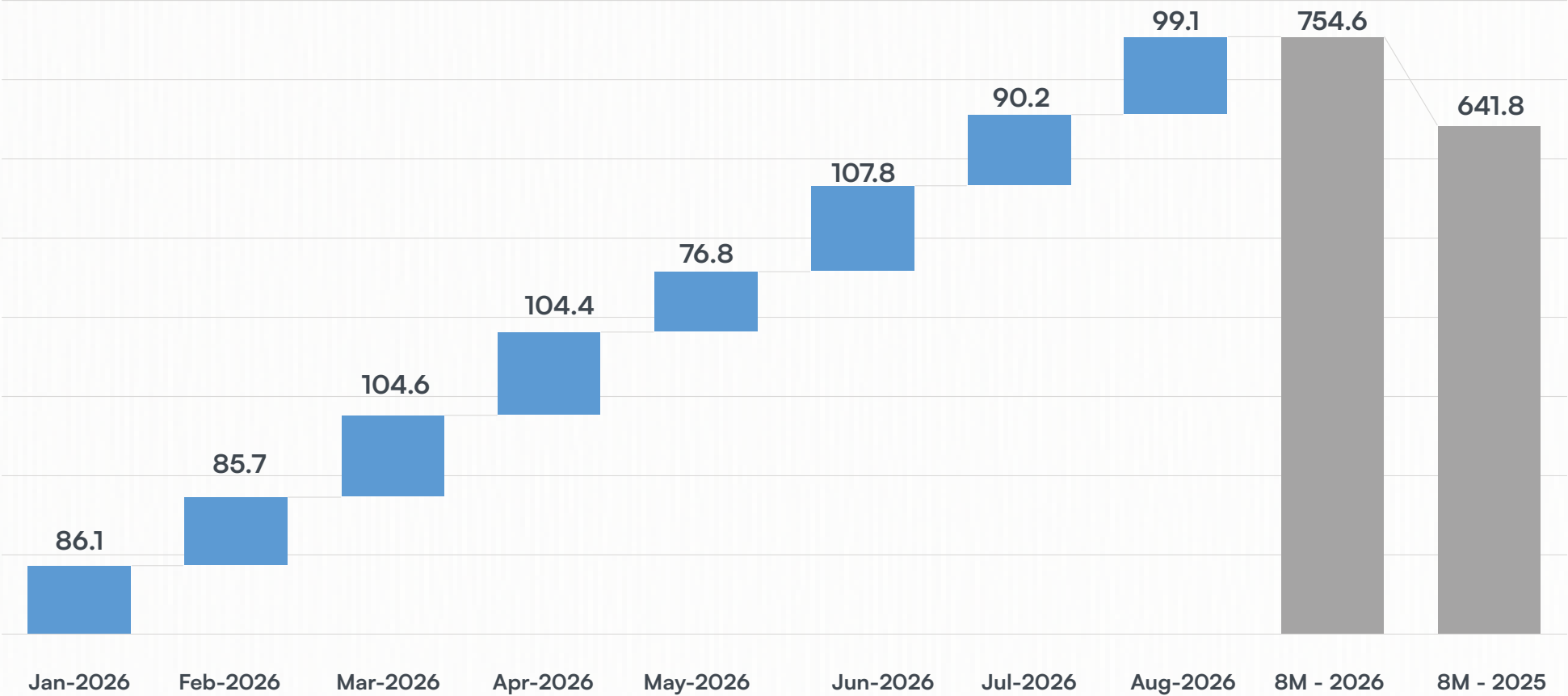
* Damascus Securities Exchange resumed trading on June 02, 2025.

* استأنفت سوق دمشق للأوراق المالية التداول بتاريخ 02 يونيو 2025.

Monthly Evolution of Traded Value in the Arab Region (YTD)

التطور الشهري لقيمة التداول في المنطقة العربية (منذ بداية العام)

US\$ billion
بمليارات الدولارات



Number of Listed Companies

عدد الشركات المدرجة



Exchanges
البورصات

July
يوليو

2026

August
أغسطس

2026



MTD Change
التغير الشهري

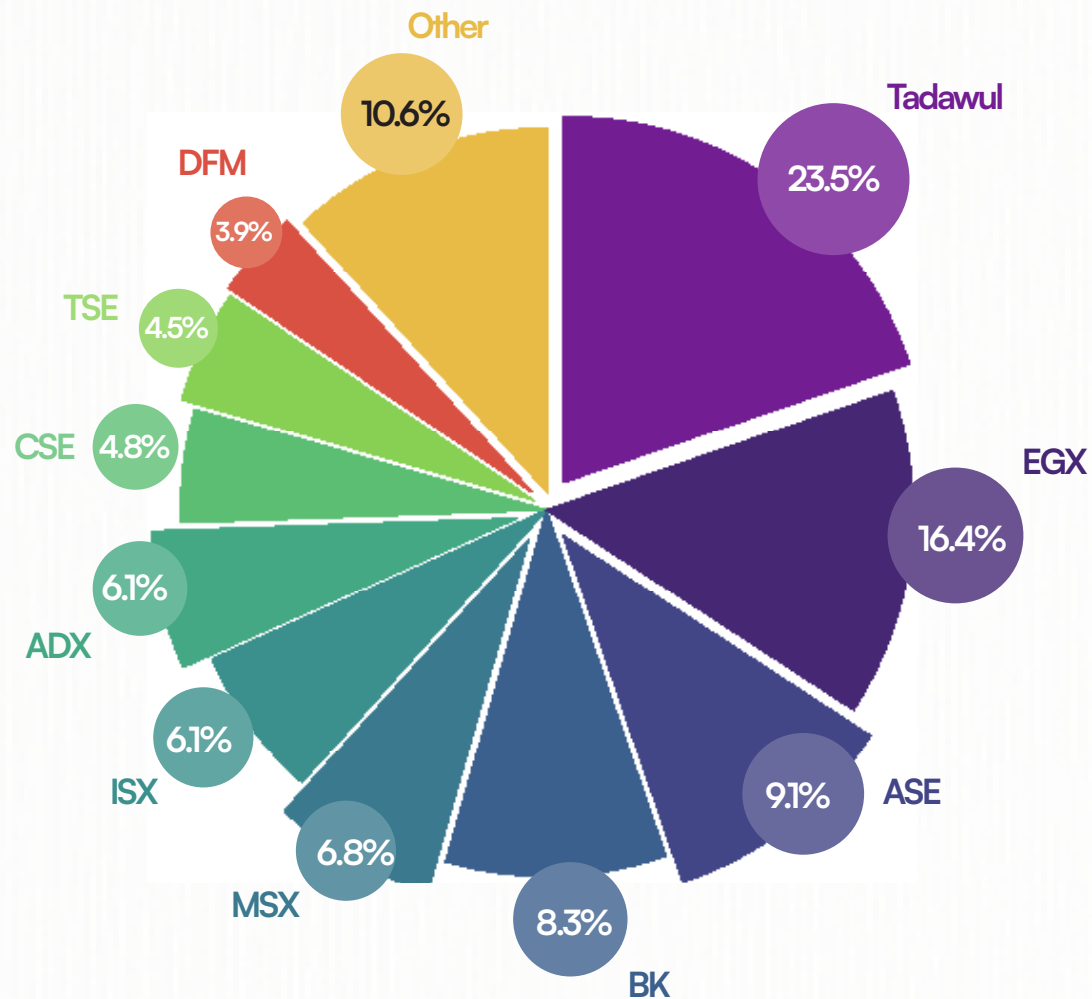
Exchanges البورصات	July يوليو	August أغسطس	MTD Change التغير الشهري
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	103	102	-1
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	155	154	-1
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	41	41	0
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	9	9	0
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	82	80	-2
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	27	27	0
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	65	65	0
The Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	275	277	2
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	103	103	0
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	139	140	1
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	114	114	0
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	47	47	0
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	54	54	0
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	396	396	0
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	75	75	0
Total المجموع	1,685	1,684	-1

Number of Listed Companies

عدد الشركات المدرجة

Breakdown of Top 10 Exchanges by the Number of Listed Companies

توزيع أول 10 بورصات بحسب عدد الشركات المدرجة



Market Capitalization

القيمة السوقية



Exchanges البورصات

Abu Dhabi Securities Exchange - ADX
سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange - ASE
بورصة عمان

Bahrain Bourse - BHB
بورصة البحرين

Beirut Stock Exchange - BSE
بورصة بيروت

Casablanca Stock Exchange - CSE
بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange - DSE
سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market - DFM
سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange - EGX
البورصة المصرية

Iraq Stock Exchange - ISX
سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait - BK
بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange - MSX
بورصة مسقط

Palestine Exchange - PEX
بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange - QSE
بورصة قطر

Saudi Exchange - Tadawul
تداول السعودية

Tunis Stock Exchange - TSE
بورصة تونس

Total (US\$ million)
المجموع (بملايين الدولارات)

End-July
نهاية يوليو
2026

US\$
بالدولار الأمريكي

786,723,251,885

40,415,387,820

20,143,899,944

18,024,754,989

109,814,138,610

2,119,735,131

261,503,092,825

76,970,313,271

21,706,283,992

170,236,936,049

97,617,194,805

5,045,093,935

163,236,856,342

2,520,748,204,761

16,968,762,987

4,311,274

End-August
نهاية أغسطس
2026

Local Currency
بالعملة المحلية

2,913,458,069,333

29,227,195,387

7,524,342,282

17,797,595,620

1,095,240,273,493

253,955,206,000

973,135,734,636

4,287,264,432,246

28,180,734,294,429

53,287,719,367

38,640,780,000

5,277,533,832

589,335,222,375

9,543,580,142,387

47,735,000,000

US\$
بالدولار الأمريكي

793,317,377,626

41,223,124,664

19,958,467,592

17,797,595,620

117,850,139,721

2,081,600,049

264,979,097,246

84,851,631,264

21,349,041,132

173,462,628,148

100,365,662,338

5,277,533,832

161,905,280,872

2,544,954,704,637

16,389,136,854

4,365,763

% Change
التغيير %

MTD Change
التغيير الشهري

0.8%

2.0%

-0.9%

-1.3%

7.3%

-1.8%

1.3%

10.2%

-1.6%

1.9%

2.8%

4.6%

-0.8%

1.0%

-3.4%

1.3%

YTD Change
التغيير السنوي

-7.2%

10.3%

-6.3%

-11.7%

3.2%

-7.9%

-1.9%

34.9%

19.0%

0.4%

20.7%

6.8%

-8.5%

8.2%

40.4%

3.9%

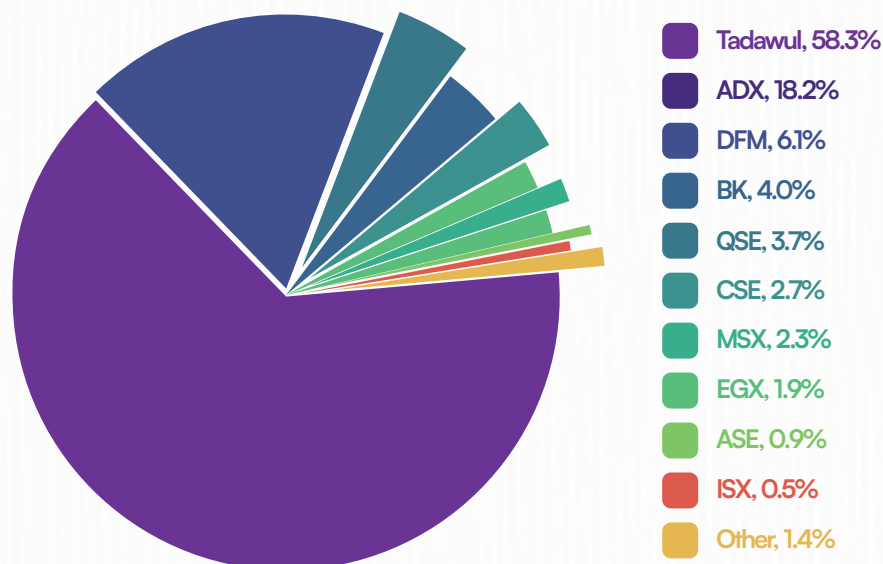
Arab equity market capitalization stood at approximately US\$ 4,366 billion at the end of August, marking a 1.3% increase compared with end-July. The increase in regional market capitalization was primarily driven by gains in the Saudi Exchange and the Egyptian Exchange totaling approximately US\$ 32 billion. Together, the two exchanges account for approximately 60% of total Arab equity market capitalization, after recording two new IPOs during August. In parallel, trading activity across Arab equity markets recorded a total traded value of US\$ 99.1 billion, representing a notable 10% increase compared with July. This increase was primarily driven by higher turnover on the Qatar Stock Exchange and the Saudi Exchange, where traded values increased by 62.4% and 30.6%, respectively. Together, these two markets accounted for 33% of total Arab equity market traded value, highlighting their significant contribution to regional liquidity trends. The increase in trading activity reflected a recovery in investor sentiment amid reduced global uncertainty and regional market volatility. However, total traded volume witnessed a notable decrease of 37.9% to 159.1 billion shares. This decline was primarily driven by a decrease of 50.0 billion shares in trading volume on the Iraq Stock Exchange, representing a 69% decline compared with end-July. Meanwhile, the total number of transactions increased by 22.9% to 19.0 million trades.

بلغت القيمة السوقية للأسهم العربية نحو 4,366 مليار دولار في نهاية شهر أغسطس، مسجلة ارتفاعاً بنسبة 1.3% مقارنةً بنهاية شهر يوليو. ويُعزى هذا الارتفاع في القيمة السوقية الإقليمية بشكل رئيسي إلى المكاسب المسجلة في سوق تداول السعودية والبورصة المصرية بإجمالي قيمة بلغ نحو 32 مليار دولار، ليستحوذاً معاً على نحو 60% من إجمالي القيمة السوقية للأسهم العربية. بعد أن شهدتا إدراج اكتتابين عامين أوليين جديدين خلال شهر أغسطس. وبالتوازي، سجل نشاط التداول في أسواق الأسهم العربية إجمالي قيمة تداول بلغت 99.1 مليار دولار، بزيادة ملحوظة قدرها 10% مقارنةً بشهر يوليو. ويُعزى هذا الارتفاع بشكل رئيسي إلى زيادة قيمة التداول في بورصة قطر وسوق تداول السعودية، حيث ارتفعت قيم التداول بنسبة 62.4% و30.6% على التوالي. واستحوذ السوقان معاً على 33% من إجمالي قيمة التداول في أسواق الأسهم العربية، مما يبرز مساهمتهما الكبيرة في اتجاهات السيولة على مستوى المنطقة. ويعكس ارتفاع نشاط التداول تحسناً في معنويات المستثمرين في ظل تراجع مستويات عدم اليقين العالمي وانحسار التقلبات في الأسواق الإقليمية. ومع ذلك، شهد إجمالي حجم التداول انخفاضاً ملحوظاً بنسبة 37.9% ليصل إلى 159.1 مليار سهم. ويُعزى هذا التراجع بشكل رئيسي إلى انخفاض حجم التداول في سوق العراق للأوراق المالية بمقدار 50.0 مليار سهم، بما يمثل تراجعاً بنسبة 69% مقارنةً بنهاية شهر يوليو. وفي المقابل، ارتفع إجمالي عدد الصفقات المنفذة بنسبة 22.9% ليصل إلى 19.0 مليون صفقة.

Breakdown of Market Capitalization by Exchange*

توزيع القيمة السوقية بحسب البورصة*

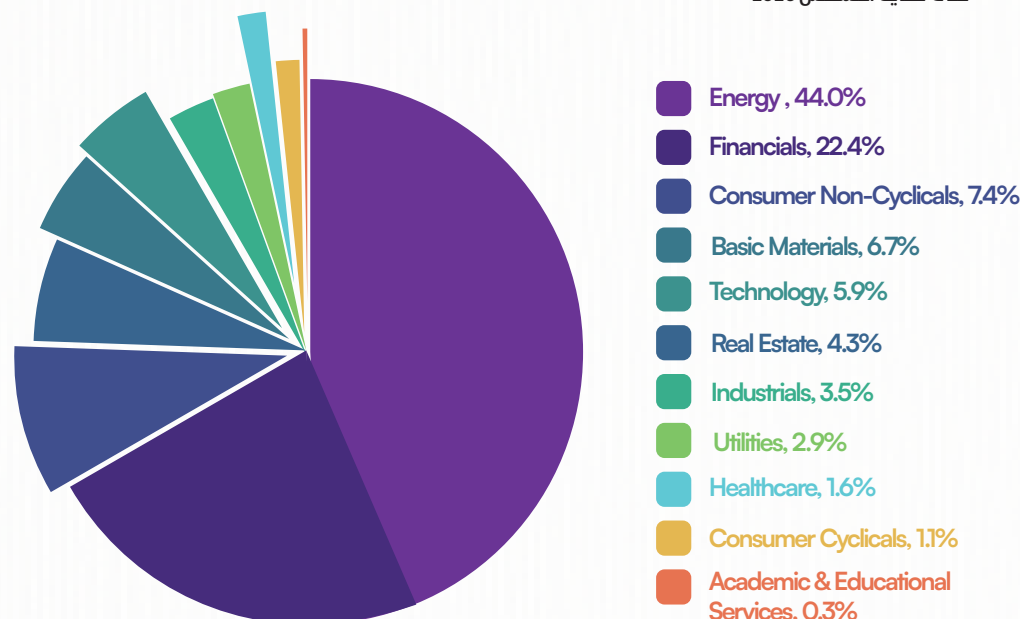
*As at end-August 2026
حتى نهاية أغسطس 2026



Breakdown of Market Capitalization by Economic Sector*

توزيع القيمة السوقية بحسب القطاع الاقتصادي*

*As at end-August 2026
حتى نهاية أغسطس 2026



Turnover Ratio

نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية

	August	2026	أغسطس	
 Exchanges البورصات	Traded Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	Annualized Traded Value (US\$) قيمة التداول على أساس سنوي (بالدولار)	Market Cap. (US\$) القيمة السوقية (بالدولار)	Turnover Ratio نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	6,513,206,082	78,158,472,986	793,317,377,626	9.9%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمّان	356,337,969	4,276,055,628	41,223,124,664	10.4%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	39,263,133	471,157,592	19,958,467,592	2.4%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	12,233,852	146,806,224	17,797,595,620	0.8%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	720,251,488	8,643,017,856	117,850,139,721	7.3%
Damascus Securities Exchange سوق دمشق للأوراق المالية	11,429,347	137,152,159	2,081,600,049	6.6%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	3,978,814,616	47,745,775,395	264,979,097,246	18.0%
The Egyptian Exchange - EGX* البورصة المصرية	6,070,080,919	72,840,971,030	84,851,631,264	85.8%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	15,104,355	181,252,260	21,349,041,132	0.8%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	5,783,957,055	69,407,484,660	173,462,628,148	40.0%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	2,536,348,192	30,436,178,306	100,365,662,338	30.3%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	12,299,110	147,589,320	5,277,533,832	2.8%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	2,599,811,998	31,197,743,980	161,905,280,872	19.3%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	29,983,102,857	359,797,234,279	2,544,954,704,637	14.1%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	86,218,495	1,034,621,937	16,389,136,854	6.3%
Total المجموع	58,718,459,468	704,621,513,613	4,365,763,021,594	16.1%

*The traded value of the Egyptian Exchange excludes Bonds & TBs.

*إن قيمة التداول في البورصة المصرية في هذا الجدول لا تتضمن السندات وأذونات الخزنة.

Turnover Ratio

نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية

	8M-2026 الأشهر الثمانية الأولى من العام 2026	8M-26 Annualized الأشهر الثمانية الأولى على أساس سنوي من العام 2026	End-August 2026 نهاية أغسطس 2026	8M-26 Annualized الأشهر الثمانية الأولى على أساس سنوي من العام 2026
Exchanges البورصات	Traded Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	Annualized Traded Value (US\$) قيمة التداول على أساس سنوي (بالدولار)	Market Cap. (US\$) القيمة السوقية (بالدولار)	Turnover Ratio نسبة قيمة التداول إلى القيمة السوقية
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	59,422,661,717	89,133,992,576	793,317,377,626	11.2%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	3,082,969,591	4,624,454,386	41,223,124,664	11.2%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	346,630,724	519,946,086	19,958,467,592	2.6%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	172,781,685	259,172,528	17,797,595,620	1.5%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	6,979,248,600	10,468,872,900	117,850,139,721	8.9%
Damascus Securities Exchange - DWX سوق دمشق للأوراق المالية	35,147,878	52,721,818	2,081,600,049	2.5%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	39,879,899,130	59,819,848,696	264,979,097,246	22.6%
The Egyptian Exchange - EGX* البورصة المصرية	72,442,558,211	108,663,837,317	84,851,631,264	128.1%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	388,458,640	582,687,959	21,349,041,132	2.7%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	42,980,976,043	64,471,464,064	173,462,628,148	37.2%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	22,911,206,818	34,366,810,227	100,365,662,338	34.2%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	154,805,802	232,208,702	5,277,533,832	4.4%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	19,438,985,869	29,158,478,804	161,905,280,872	18.0%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	217,359,002,497	326,038,503,746	2,544,954,704,637	12.8%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	1,355,734,959	2,033,602,439	16,389,136,854	12.4%
Total المجموع	486,951,068,166	730,426,602,248	4,365,763,021,594	16.7%

*The traded value of the Egyptian Exchange excludes Bonds & TBs.

*إن قيمة التداول في البورصة المصرية في هذا الجدول لا تتضمن السندات وأذونات الخزنة.



Arab Exchanges Indices

مؤشرات أسعار البورصات العربية



Arab Exchanges Main Indices

مؤشرات الأسعار الرئيسية للبورصات العربية

Exchanges البورصات	Index المؤشر العام	End-July 2026 نهاية يوليو 2026	End-August 2026 نهاية أغسطس 2026	MTD Change التغير الشهري	YTD Change التغير السنوي
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	FADX15 فاداكس 15	10,460.5	10,581.0	1.2%	1.4%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	ASEGI مؤشر عمان العام	3,996.1	4,000.3	0.1%	10.8%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	BHBX مؤشر البحرين العام	1,956.3	1,936.0	-1.0%	-6.3%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	Audi Price Index مؤشر بنك عودة	156.8	154.3	-1.6%	-11.4%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	MASI مؤشر مازي	17,843.7	18,652.7	4.5%	-1.0%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	DWX مؤشر الأسهم المثقلة بالقيمة السوقية	147,099.4	144,071.0	-2.1%	4.5%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	DFMGI مؤشر سوق دبي المالي	5,795.9	5,836.0	0.7%	-3.5%
The Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30	53,442.2	54,866.0	2.7%	31.2%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	ISX60 المؤشر العام لسوق العراق 60	1,041.1	1,006.7	-3.3%	2.4%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	BK مؤشر السوق العام	8,756.7	8,897.4	1.6%	-0.1%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	MSX30 مؤشر بورصة مسقط 30	7,277.2	7,604.0	4.5%	29.6%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	Alquds مؤشر القدس	648.3	685.8	5.8%	10.7%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	QE Index المؤشر العام	9,920.7	9,806.9	-1.1%	-8.9%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	TASI مؤشر السوق الرئيسية	10,589.7	11,127.1	5.1%	6.1%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	TUNINDEX مؤشر البورصة الرئيسي	20,038.1	19,406.3	-3.2%	44.3%
	S&P Pan Arab Composite	987.6	1,024.4	3.7%	2.7%

In August, the performance of Arab equity price indices was mixed, although the majority remained in positive territory. The S&P Pan Arab Composite Index increased by 3.7% during the month, reflecting broad-based gains across regional markets, while the MSCI GCC Index advanced by 3.9%. Meanwhile, the Saudi Exchange recorded the strongest performance, with its benchmark index increasing by 5.1%, followed by the Muscat Stock Exchange (+4.5%) and, outside the Gulf, the Egyptian Exchange (+2.7%). Conversely, several markets closed the month in negative territory, with the Qatar Stock Exchange benchmark index declining by 1.1% and the Bahrain Bourse decreasing by 1.0%. The mixed performance across Arab equity indices reflected varying market dynamics across the region. While some markets benefited from stronger earnings and improved investor confidence, others were weighed down by profit-taking, geopolitical uncertainty, and sector-specific pressures.

في شهر أغسطس، اتسم أداء مؤشرات أسعار الأسهم العربية بالتباين، رغم بقاء غالبية المؤشرات ضمن المنطقة الإيجابية. في حين ارتفع مؤشر مؤشر ستاندرد آند بورز المركب لعموم العالم العربي بنسبة 3.7% خلال الشهر، بما يعكس مكاسب واسعة النطاق في أسواق المنطقة، كما ارتفع مؤشر MSCI لأسواق دول مجلس التعاون الخليجي بنسبة 3.9%. في حين سجلت السوق المالية السعودية أقوى أداء، حيث ارتفع مؤشرها الرئيسي بنسبة 5.1%، تلتها بورصة مسقط بارتفاع نسبته 4.5%، بينما سجلت البورصة المصرية، خارج منطقة الخليج، ارتفاعاً بنسبة 2.7% في المقابل، أنهت عدة أسواق الشهر ضمن المنطقة السلبية، حيث تراجع المؤشر الرئيسي لبورصة قطر بنسبة 1.1%، فيما انخفض مؤشر البحرين بنسبة 1.0%. ويعكس الأداء المتباين لمؤشرات الأسهم العربية اختلاف ديناميكيات الأسواق والظروف المؤثرة فيها على مستوى المنطقة. ففي حين استفادت بعض الأسواق من تحسن نتائج الشركات وارتفاع ثقة المستثمرين، تأثرت أسواق أخرى بعمليات جني الأرباح، وحالة عدم اليقين الجيوسياسي، والضغط المرتبطة بقطاعات محددة.

Top Performer الأفضل أداءً



Palestine Exchange - PEX
بورصة فلسطين

Alquds
مؤشر القدس

Least Performer الأقل أداءً

Iraq Stock Exchange - ISX
سوق العراق للأوراق المالية

ISX60
المؤشر العام لبورصة العراق 60



Arab Exchanges Secondary Indices

المؤشرات الثانوية لأسعار البورصات العربية

Exchanges البورصات	Secondary Index المؤشر الثانوي	End-July 2026 نهاية يوليو 2026	End-August 2026 نهاية أغسطس 2026	MTD Change التغير الشهري	YTD Change التغير السنوي
Abu Dhabi Securities Exchange - ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	FADGI مؤشر أبو ظبي العام	9,934.3	10,007.4	0.7%	0.1%
Amman Stock Exchange - ASE بورصة عمان	ASE20 مؤشر عمان العام 20	2,172.1	2,165.9	-0.3%	9.5%
Bahrain Bourse - BHB بورصة البحرين	Bahrain Islamic Index مؤشر البحرين الإسلامي	906.5	921.4	1.6%	-10.3%
Beirut Stock Exchange - BSE بورصة بيروت	BLOM Index مؤشر بنك لبنان والمهجر	1,888.0	1,888.0	0.0%	0.0%
Casablanca Stock Exchange - CSE بورصة الدار البيضاء	MASI 20 مؤشر المغرب 20	1,317.6	1,341.9	1.9%	-9.7%
Damascus Securities Exchange - DSE سوق دمشق للأوراق المالية	DLX مؤشر الأسهم القيادية الممثل بالأسهم الحرة	21,783.5	20,555.5	-5.6%	26.3%
Dubai Financial Market - DFM سوق دبي المالي	DFM Shari'a Index المؤشر الاسلامي لسوق دبي	3,315.5	3,304.0	-0.3%	-6.0%
The Egyptian Exchange - EGX البورصة المصرية	EGX70 EWI مؤشر 70 متساوي الأوزان	18,233.3	20,893.4	14.6%	59.2%
Iraq Stock Exchange - ISX سوق العراق للأوراق المالية	ISX15 مؤشر 15 لسوق العراق	1,267.7	1,243.4	-1.9%	4.1%
Boursa Kuwait - BK بورصة الكويت	BK Main Market مؤشر السوق الرئيسي	8,736.6	9,230.5	5.7%	11.2%
Muscat Stock Exchange - MSX بورصة مسقط	MSX Shariah Index مؤشر السوق الشرعي	578.9	610.9	5.5%	16.2%
Palestine Exchange - PEX بورصة فلسطين	GENERAL المؤشر العام	359.5	376.1	4.6%	9.9%
Qatar Stock Exchange - QSE بورصة قطر	QE All Share Index مؤشر جميع الأسهم	3,884.0	3,850.0	-0.9%	-5.1%
Saudi Exchange - Tadawul تداول السعودية	NomuC مؤشر السوق الموازية	21,835.0	21,747.3	-0.4%	-6.6%
Tunis Stock Exchange - TSE بورصة تونس	TUNINDEX20 مؤشر البورصة 20	8,820.7	8,512.7	-3.5%	42.5%

The Saudi Exchange, which accounts for approximately 58% of total Arab equity market capitalization, was the best-performing market in the region during the month, gaining 5.1%, marking its strongest monthly performance since January 2026. In fact, following four consecutive months of declines, Saudi Arabia's TASI recorded the highest monthly gain among GCC markets in August 2026. The benchmark index breached the psychological 11,000-point level and reached a new closing high. Moving to the sector level, performance was broadly positive, with 16 out of 22 sectors closing in positive territory. The Financial Services sector led the gains, advancing by 9.0% during the month, followed by the Consumer Services and Capital Goods indices, which each increased by 9.0%. The Banks sector also recorded a strong gain of 7.5%. It is worth noting that all listed banks, except Bank Aljazira, recorded gains during the month. On the downside, the Commercial & Professional Services index declined by 3.0%, followed by the Consumer Staples Distribution & Retail and REITs indices, which each decreased by 2.0%. It is worth noting that the Banking sector declined by 1.7% during the month, despite gains recorded by most listed banks.

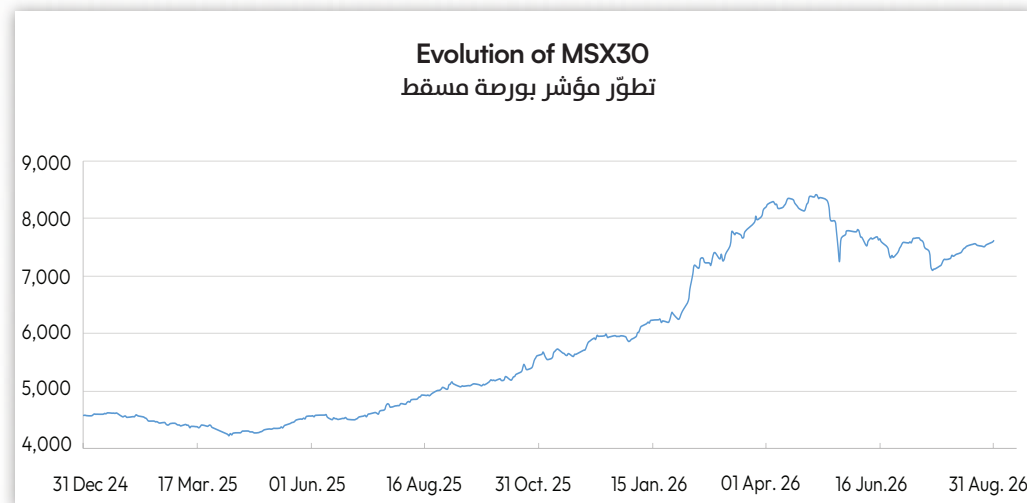


Evolution of TASI
تطور مؤشر تداول السعودية



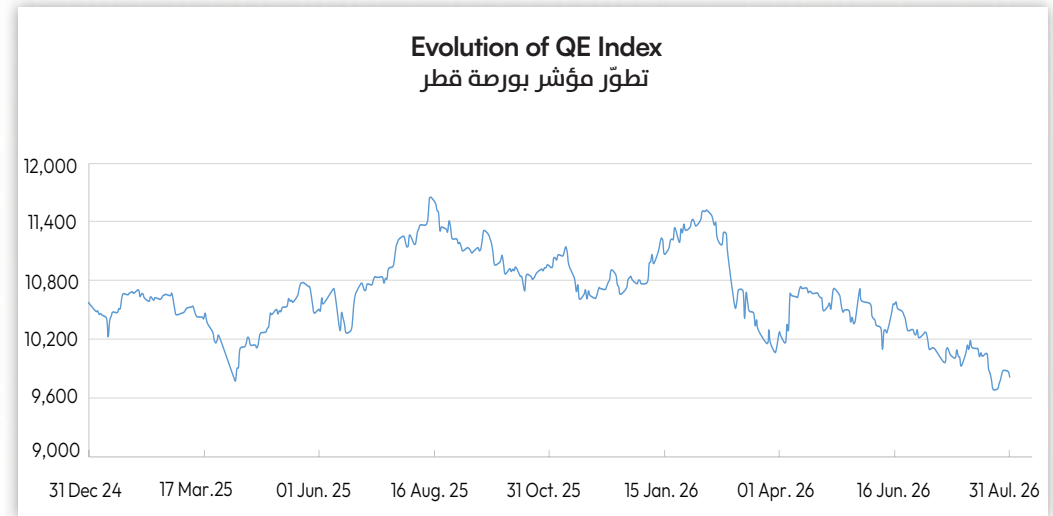
سجلت سوق **تداول السعودية**، التي تستحوذ على نحو 58% من إجمالي القيمة السوقية للأسهم العربية، وقد سجلت أفضل أداء في المنطقة خلال الشهر، محققة مكاسب بنسبة 5.1%، وهو أقوى أداء شهري لها منذ يناير 2026. في الواقع، وبعد أربعة أشهر متتالية من التراجع، سجل مؤشر تاسي أعلى مكاسب شهرية بين أسواق دول مجلس التعاون الخليجي خلال أغسطس 2026. كما تجاوز المؤشر الرئيسي المستوى النفسي البالغ 11,000 نقطة، مسجلاً مستوى إغلاق قياسي جديد. وعلى مستوى القطاعات، اتسم الأداء بالإيجابية بشكل عام، حيث أنهى 16 من أصل 22 مؤشر قطاعي الشهر ضمن المنطقة الإيجابية. وقاد قطاع الخدمات المالية المكاسب، مرتفعاً بنسبة 9.0% خلال الشهر، تلاه مؤشرا قطاع الخدمات الاستهلاكية وقطاع السلع الرأسمالية، اللذان ارتفع كل منهما بنسبة 9.0%. كما سجل قطاع البنوك مكاسب قوية بلغت 7.5%. وتجدر الإشارة إلى أن جميع البنوك المدرجة، باستثناء بنك الجزيرة، سجلت مكاسب خلال الشهر. وعلى الجانب الآخر، تراجع مؤشر قطاع الخدمات التجارية والمهنية بنسبة 3.0%، تلاه مؤشرا قطاع توزيع وتجزئة السلع الاستهلاكية الأساسية وقطاع صناديق الاستثمار العقاري، اللذان انخفض كل منهما بنسبة 2.0%. وتجدر الإشارة إلى أن قطاع البنوك سجل تراجعاً بنسبة 1.7% خلال الشهر، رغم المكاسب التي حققتها معظم البنوك المدرجة.

Muscat Stock Exchange which recorded a recovery during August 2026, with its MSX30 Index increasing by 4.5% to close the month at 7,604.01 points, recording the second-highest monthly gain among GCC markets. The index also maintained its position as the best-performing GCC benchmark on a year-to-date basis, with a gain of 29.6%. In terms of sectoral performance, the overall performance was broadly positive, as all three sector indices recorded gains during August 2026. The Services Index registered the strongest increase, advancing by 5.9% to close the month at 3,060.4 points, followed by the Financial Index with a gain of 3.6% and the Industrial Index, which increased by 1.6%. Trading activity on the exchange also increased during August 2026 compared with the previous month. The total volume of shares traded increased slightly by 3% to 3.5 billion shares, while the total value traded on the exchange rose by 6%. However, the number of transactions decreased by 14%. Oman's economy continued to benefit from higher oil prices amid the U.S.–Iran conflict and the resulting closure of the Strait of Hormuz, while the Sultanate's public revenues increased by 13% by the end of Q2 2026.



سجلت **بورصة مسقط** تعافياً خلال أغسطس 2026، حيث ارتفع مؤشر MSX30 بنسبة 4.5% ليغلق الشهر عند مستوى 7,604.01 نقطة، مسجلاً ثاني أعلى مكاسب شهرية بين أسواق دول مجلس التعاون الخليجي. كما حافظ المؤشر على موقعه كأفضل مؤشر مرجعي أداءً بين أسواق دول مجلس التعاون الخليجي منذ بداية العام، محققاً مكاسب بلغت 29.6%. أما على مستوى أداء القطاعات، فقد اتسم الأداء العام بالإيجابية على نطاق واسع، حيث سجلت مؤشرات القطاعات الثلاثة مكاسب خلال أغسطس 2026. وسجل مؤشر قطاع الخدمات أقوى ارتفاع، بنسبة 5.9% ليغلق الشهر عند 3,060.4 نقطة، تلاه المؤشر المالي بارتفاع بلغ 3.6%، ثم المؤشر الصناعي الذي ارتفع بنسبة 1.6%. كما شهد نشاط التداول في البورصة ارتفاعاً خلال أغسطس 2026 مقارنةً بالشهر السابق. فقد ارتفع إجمالي حجم الأسهم المتداولة بشكل طفيف بنسبة 3% ليصل إلى 3.5 مليار سهم، في حين ارتفعت إجمالي قيمة التداول في البورصة بنسبة 6%. في المقابل، انخفض عدد الصفقات المنفذة بنسبة 14%. وفي حين واصل الاقتصاد العماني الاستفادة من ارتفاع أسعار النفط في ظلّ الصراع بين الولايات المتحدة وإيران وما نتج عنه من إغلاق مضيق هرمز، في حين ارتفعت الإيرادات العامة للسلطنة بنسبة 13% بنهاية الربع الثاني من عام 2026.

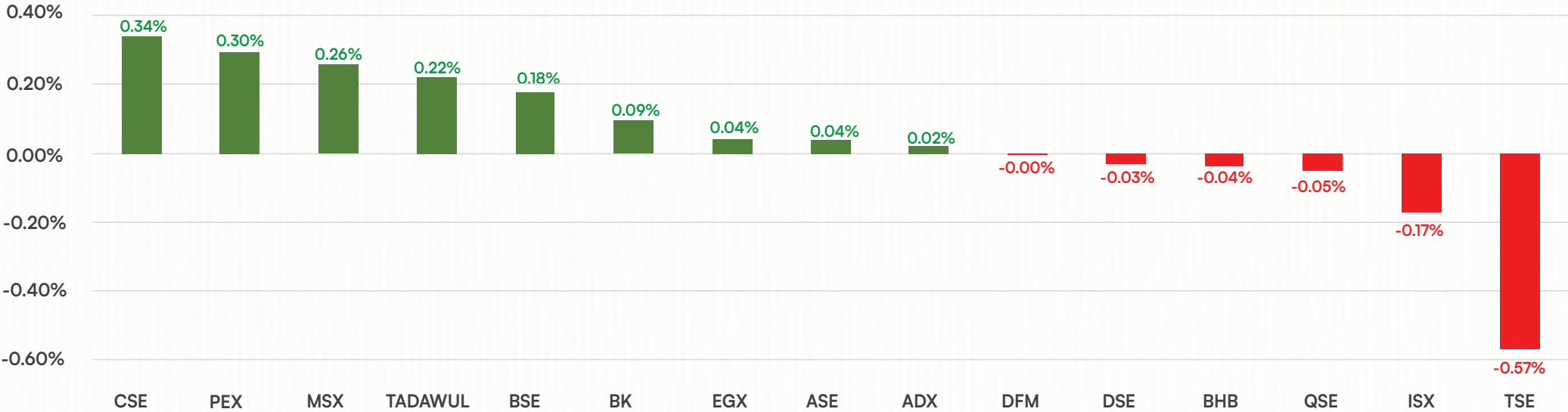
Qatar Stock Exchange which accounts for approximately 4% of total Arab equity market capitalization, recorded a 0.8% decrease in market capitalization, equivalent to a decline of nearly US\$1 billion. The QE Index climbed early in the month to 10,181.8 points, supported by foreign institutional buying, before declining over the remainder of the month to close at 9,806.9 points, registering a monthly decline of 1.1%. Since the beginning of the year, the QE Index declined by 8.9%, marking the largest decline among GCC markets. Investor sentiment was weighed down by the ongoing U.S.–Iran conflict and uncertainty surrounding the Strait of Hormuz, while fluctuations in oil and gas prices added to market volatility. At the sector level, market performance was broadly positive, with 4 of the 7 sector indices ending the month higher, led by gains in the Transportation and Insurance sectors, which advanced by 5.1% and 1.8%, respectively. On the downside, the Consumer Goods & Services Index recorded the steepest decline, falling by 7.2%, followed by the Industrials Index, which declined by 4.2%.



سجلت **بورصة قطر** التي تستحوذ على نحو 4% من إجمالي القيمة السوقية للأسهم العربية، وقد سجلت القيمة السوقية انخفاضاً بنسبة 0.8%، بما يعادل تراجعاً بنحو مليار دولار. كما ارتفع مؤشر بورصة قطر في بداية الشهر إلى مستوى 10,181.8 نقطة، مدعوماً بعمليات شراء من قبل المؤسسات الأجنبية، قبل أن يتراجع خلال الفترة المتبقية من الشهر ليغلق عند 9,806.9 نقطة، مسجلاً انخفاضاً شهرياً بنسبة 1.1%. وقد بلغ تراجع مؤشر بورصة قطر 8.9% منذ بداية العام 2026، مسجلاً بذلك أكبر انخفاض بين أسواق دول مجلس التعاون الخليجي. كما تأثرت معنويات المستثمرين سلباً جراء استمرار الصراع بين الولايات المتحدة وإيران وحالة عدم اليقين المحيطة بمضيق هرمز، في حين أسهمت التقلبات في أسعار النفط والغاز في زيادة تقلبات الأسواق. وعلى مستوى القطاعات، اتسم أداء السوق بالإيجابية بشكل عام، حيث أنهت 4 من أصل 7 مؤشرات قطاعية الشهر على ارتفاع، بقيادة مكاسب قطاعي النقل والتأمين، اللذين ارتفعا بنسبة 5.1% و1.8% على التوالي. وعلى الجانب الآخر، سجل مؤشر قطاع السلع والخدمات الاستهلاكية أكبر تراجع، منخفضاً بنسبة 7.2%، تلاه مؤشر القطاع الصناعي الذي تراجع بنسبة 4.2%.

Arab Exchanges by Volume Weighted Return (August 2026)

البورصات العربية وفق المردود المثلثل بحجم التداول (أغسطس 2026)



Top 20 Regional Listed Companies by Volume Weighted Return (August 2026)

ترتيب أول 20 شركة مدرجة في المنطقة من حيث المردود المثلث بأحجام التداول (أغسطس 2026)

Listed Company الشركة المدرجة	Exchange البورصة	Sector القطاع	Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول
Gulf Insurance الخليج للتأمين	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Insurance تأمين	14.6%
Trans Oceans Tours عبر المحيطات للسياحة	EGX البورصة المصرية	Tourism سياحة	11.2%
Kuwait Hotels الفنادق الكويتية	BK بورصة الكويت	Tourism سياحة	10.6%
Gulf Cement أسمنت الخليج	ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	Industrial صناعي	10.3%
Al Anwar Investments الأنوار للإستثمارات	MSX بورصة مسقط	Financial Services خدمات مالية	9.9%
Metal and Recycling المعادن والصناعات التحويلية	BK بورصة الكويت	Industrial صناعي	9.0%
L'Accumulateur Tunisien Assad البطارية التونسية أسد	TSE بورصة تونس	Consumer Services خدمات استهلاكية	8.6%
International for Investment and Development العالمية للاستثمار والتنمية	EGX البورصة المصرية	Real Estate عقارات	7.5%
Naeem Holding for Investments النعيم القابضة للاستثمارات	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	7.5%
Misir Beni-Suef Cement مصر بني سويف للأسمنت	EGX البورصة المصرية	Industrial صناعي	7.5%
Golden Textiles and Clothes Wool جولدن تكس للأصواف	EGX البورصة المصرية	Consumer Services خدمات استهلاكية	7.4%
Grand Capital for Financial Investments جراند انفستمنت للاستثمارات المالية	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	7.3%
Glaxo Smith Kline جلاكسو سميثكلين	EGX البورصة المصرية	Health Care رعاية صحية	7.3%
Arab Moltaka Investments الملتقى العربي للاستثمارات	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	7.2%
Karkh Tour Amusement City مدينة ألعاب الكرخ السياحية	ISX سوق العراق للأوراق المالية	Tourism سياحة	7.1%
Tawasoa Factoring توسع للتخصيم	EGX البورصة المصرية	Financial Services خدمات مالية	7.1%
Lotus for Agricultural Investments and Development لوتس للتنمية والاستثمار الزراعي	EGX البورصة المصرية	Agriculture زراعة	7.0%
Ismailia National for Food Industries الاسماعيلية الوطنية للصناعات الغذائية	EGX البورصة المصرية	Food & Beverages مأكولات ومشروبات	6.9%
Mohandes Insurance المهندس للتأمين	EGX البورصة المصرية	Insurance تأمين	6.9%
Professional Medical Expertise الخدمات الطبية المتخصصة	Tadawul تداول السعودية	Health Care رعاية صحية	6.8%

Top-Performing Listed Companies by Exchange (August 2026)

الشركات المدرجة الأفضل أداءً بحسب البورصة (أغسطس 2026)



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange
سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange
بورصة عمان

Bahrain Bourse
بورصة البحرين

Casablanca Stock Exchange
بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange
سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market
سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange
البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange
سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait
بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange
بورصة مسقط

Palestine Exchange
بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange
بورصة قطر

Saudi Exchange
تداول السعودية

Bourse De Tunis
بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Gulf Cement

أسمنت الخليج

Middle East Holding

الشرق الأوسط القابضة

Seef Properties

عقارات السيف

Fenie Brossette

فيني بروسيت

Ahli Trust Bank

بنك الائتمان الأهلي

Islamic Arab Insurance

الإسلامية العربية للتأمين

Trans Oceans Tours

عبر المحيطات للسياحة

Gulf Insurance

الخليج للتأمين

Kuwait Hotels

الفنادق الكويتية

Al Anwar Investments

الأنوار للاستثمارات

Wataniya Palestine Mobile Telecommunications

موبايل الوطنية الفلسطينية للاتصالات

Damaan Islamic Insurance

الضمان للتأمين الإسلامي

Professional Medical Expertise

الخدمات الطبية المتخصصة

L'Accumulateur Tunisien Assad

البطارية التونسية أسد



Sector القطاع

Industrial

صناعي

Financial Services

خدمات مالية

Real Estate

عقارات

Consumer Services

خدمات استهلاكية

Banks

مصارف

Insurance

تأمين

Tourism

تأمين

Insurance

تأمين

Tourism

تأمين

Financial Services

خدمات مالية

Telecommunications

اتصالات

Insurance

تأمين

Health Care

رعاية صحية

Consumer Services

خدمات استهلاكية



Volume Weighted Return المردود الممثل بأحجام التداول

10.3%

3.2%

0.7%

4.2%

1.4%

3.2%

11.2%

14.6%

10.6%

9.9%

2.3%

2.1%

6.8%

8.6%

Least-Performing Listed Companies by Exchange (August 2026)

الشركات المدرجة الأقل أداءً بحسب البورصة (أغسطس 2026)



Exchange البورصة

Abu Dhabi Securities Exchange

سوق أبو ظبي للأوراق المالية

Amman Stock Exchange

بورصة عمّان

Bahrain Bourse

بورصة البحرين

Casablanca Stock Exchange

بورصة الدار البيضاء

Damascus Securities Exchange

سوق دمشق للأوراق المالية

Dubai Financial Market

سوق دبي المالي

The Egyptian Exchange

البورصة المصرية

Iraq Securities Exchange

سوق العراق للأوراق المالية

Boursa Kuwait

بورصة الكويت

Muscat Stock Exchange

بورصة مسقط

Palestine Exchange

بورصة فلسطين

Qatar Stock Exchange

بورصة قطر

Saudi Exchange

تداول السعودية

Bourse De Tunis

بورصة تونس



Listed Company الشركة المدرجة

Alpha Data

ألفا داتا

Salam International Transport and Trading

السلام الدولية للنقل والتجارة

Aluminium Bahrain

الومنيوم البحرين

Bank of Africa

بنك أفريقيا

Syria International Insurance

السورية الدولية للتأمين

Taaleem Holdings

تعليم القابضة

El Ahram for Printing and Packaging

الاهرام للطباعة والتغليف

Al Taif Islamic Bank for Investment & Finance

مصرف الطيف الاسلامي للاستثمار والتمويل

Tijara & Real Estate Investment

التجارة والاستثمار العقاري

Barka Water and Power

بركاء للمياه والطاقة

Birzeit Pharmaceutical

بيرزيت للأدوية

Qatar Fuel

قطر للوقود

Malen Steel

ملان لمنتجات الحديد

Sanimed

سانيميد



Sector القطاع

Technology

تكنولوجيا

Transportations

مواصلات

Basic Materials

مواد أساسية

Banks

مصارف

Insurance

تأمين

Education

تعليم

Industrial

صناعي

Banks

مصارف

Real Estate

عقارات

Utilities

مرافق

Health Care

رعاية صحية

Energy

طاقة

Basic Materials

مواد أساسية

Industrial

صناعي



Volume Weighted Return المردود المثلث بأحجام التداول

-1.0%

-2.7%

-0.7%

-1.5%

-3.3%

-2.6%

-2.9%

-4.3%

-4.6%

-3.3%

-0.7%

-5.2%

-10.0%

-2.9%



Derivatives Markets أسواق المشتقات المالية



Derivatives Markets (August 2026)

أسواق المشتقات المالية (أغسطس 2026)

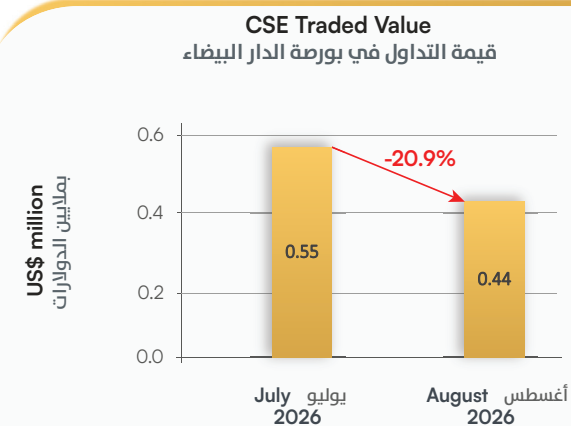
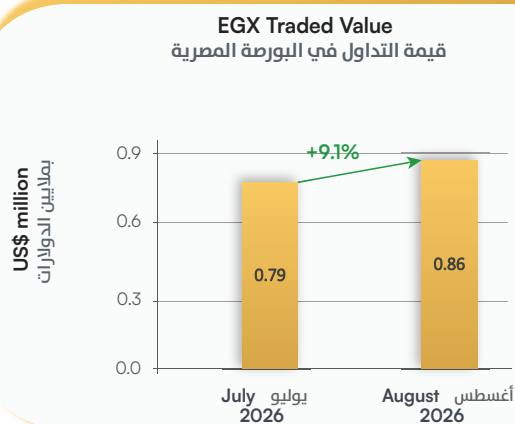
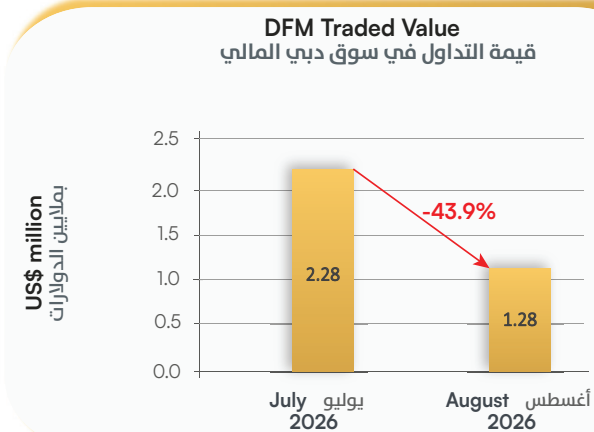
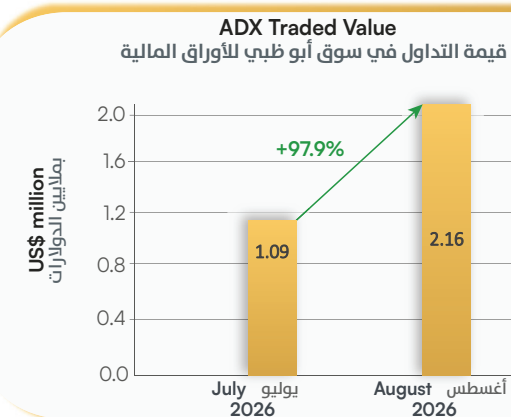
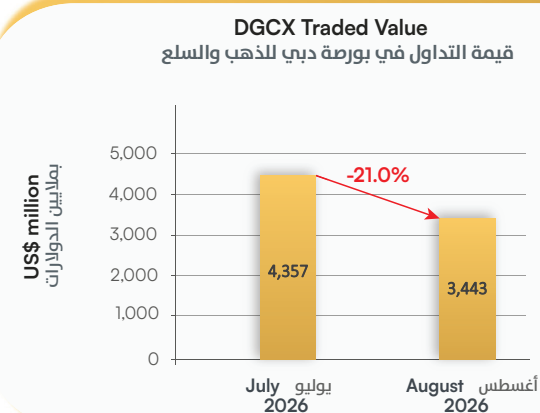
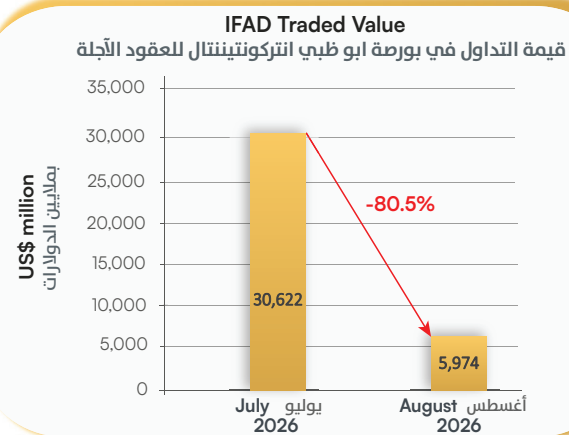
Exchange البورصة	Trades عدد العمليات	Volume حجم التداول	July 2026 يوليو Turnover Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	August 2026 أغسطس Turnover Value (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	% Change نسبة التغير
ICE Futures Abu Dhabi (IFAD) بورصة أبوظبي إنتركونتيننتال للعقود الآجلة	14,832	65,946	30,622,387,740	5,974,048,140	-80.5%
Dubai Gold & Commodities Exchange (DGCX) بورصة دبي للذهب والسلع	40,153	159,131	4,357,275,084	3,443,045,843	-21.0%
Saudi Exchange (Tadawul) تداول السعودية	1,990	9,725	74,667	107,962,205	-
Abu Dhabi Securities Exchange (ADX) سوق أبوظبي للأوراق المالية	52	12,919	1,089,918	2,156,853	97.9%
Dubai Financial Market (DFM) سوق دبي المالي	128	5,877	2,275,601	1,275,509	-43.9%
The Egyptian Exchange (EGX)** البورصة المصرية	236	2,334	789,833	861,676	9.1%
Casablanca Stock Exchange (CSE)* بورصة الدار البيضاء	2	300	554,705	438,896	-20.9%
Total المجموع	57,393	256,232	34,984,447,547	9,529,789,122	-72.8%

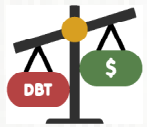
	Currencies عملات	Equities/Indices أسهم ومؤشرات	Hydrocarbons طاقة	Metals معادن
Trading Volume حجم التداول	158,103	31,155	65,946	1,028
% Share of Total نسبة مئوية من المجموع	61.7%	12.2%	25.7%	0.4%
Trading Value (US\$) قيمة التداول بالدولار	3,297,606,282	112,695,139	5,974,048,140	145,439,561
% Share of Total نسبة مئوية من المجموع	34.6%	1.2%	62.7%	1.5%

Arab derivatives markets recorded a notable decrease in trading activity in August, with total turnover value decreasing by 72.8% month-on-month to US\$ 9.5 billion, compared to US\$ 35.0 billion in July, reflecting weaker activity across key regional derivatives markets. The decrease in turnover value reflects weaker trading activity and growing investor participation across regional derivatives markets. The regional derivatives landscape continued to be dominated by ICE Futures Abu Dhabi (IFAD), which accounted for the largest share of total turnover despite the notable decrease. IFAD recorded a trading volume of 65,946 contracts and executed 14,832 trades during the month, with turnover value reaching US\$ 6.0 billion, registering an 80.5% decrease. Similarly, the Dubai Gold & Commodities Exchange (DGCX) ended negatively, with turnover value decreasing by 21.0% to US\$ 3.4 billion. However, the Saudi Exchange witnessed a notable increase turnover value after consecutive months of weak performance, this notable increase was due to the Saudi Exchange and clearing house Muqassa implemented major structural enhancements for the Saudi derivatives market starting August 19, to lower trading costs and boost market liquidity, while Abu Dhabi Exchange witnessed a 98% increase in turnover value, in comparison to the previous month. Meanwhile, the Dubai Financial Market witnessed a sharp decline by 44% in turnover value. It is worth noting that activity was concentrated in the Currencies-linked contracts, which accounted for 61.7% of total trading volume, while hydrocarbon-linked contracts dominated in value terms at 62.7% of total traded value.

سجلت أسواق المشتقات العربية انخفاضاً ملحوظاً في نشاط التداول خلال شهر أغسطس، حيث تراجعت القيمة الإجمالية للتداولات بنسبة 72.8% على أساس شهري لتبلغ نحو 9.5 مليار دولار، مقارنةً بنحو 35.0 مليار في شهر يوليو، مما يعكس ضعفاً في مستويات النشاط عبر أسواق المشتقات الإقليمية الرئيسية. ويعكس هذا الانخفاض في قيمة التداولات تراجع نشاط التداول وانخفاض مشاركة المستثمرين في أسواق المشتقات على المستوى الإقليمي. واستمر مشهد المشتقات الإقليمية في هيمنة بورصة أبوظبي إنتركونتيننتال للعقود الآجلة، التي استحوذت على الحصة الأكبر من إجمالي قيمة التداولات، رغم التراجع الملحوظ في نشاطها. فقد سجلت البورصة حجم تداول بلغ 65,946 عقداً، ونفذت 14,832 صفقة خلال الشهر، فيما بلغت قيمة التداولات نحو 6.0 مليار، مسجلةً انخفاضاً بنسبة 80.5%. كما أنهت بورصة دبي للذهب والسلع الشهر على تراجع، حيث انخفضت قيمة التداولات بنسبة 21.0% لتبلغ نحو 3.4 مليار دولار. في المقابل، شهدت تداول السعودية ارتفاعاً ملحوظاً في قيمة التداولات بعد عدة أشهر متتالية من ضعف الأداء. ويُعزى هذا الارتفاع بشكل رئيسي إلى قيام تداول السعودية وشركة مركز مقاصة الأوراق المالية (مقاصة) بتطبيق تحسينات هيكلية رئيسية على سوق المشتقات السعودي اعتباراً من 19 أغسطس، بهدف خفض تكاليف التداول وتعزيز سيولة السوق. كما شهدت سوق أبوظبي للأوراق المالية ارتفاعاً ملحوظاً بنسبة 98% مقارنة بالشهر السابق. في المقابل، شهد سوق دبي المالي تراجعاً حاداً بنسبة 44% في قيمة التداولات. وتجدر الإشارة إلى أن نشاط التداول تركز بصورة رئيسية في العقود المرتبطة بالعملات، والتي استحوذت على 61.7% من إجمالي حجم التداول، في حين هيمنت العقود المرتبطة بالهيدروكربونات من حيث القيمة، مستحوذة على 62.7% من إجمالي قيمة التداولات.







Debt Capital Markets

أسواق الدين



Bonds, T-Bills and Sukuk Traded (August 2026)

سندات الدين وأذون الخزانة والصكوك المتداولة (أغسطس 2026)

Exchange البورصة	Bonds, T-Bills and Sukuk سندات الدين وأذون الخزانة والصكوك	Value Traded (US\$) قيمة التداول (بالدولار)	Volume Traded حجم التداول
EGX البورصة المصرية	Treasury Bonds Traded سندات خزينة متداولة	40,349,934,910	250,610,385
MSX بورصة مسقط	Government Bonds & Sukuk Traded سندات حكومية وصكوك متداولة	3,551,314	6,423,671
QSE بورصة قطر	Government Bonds & Sukuk Traded سندات حكومية وصكوك متداولة	144,444,692	53,120
Tadawul تداول السعودية	Government Bonds & Sukuk Traded سندات حكومية وصكوك متداولة	11,571,859	-

Arab bond markets maintained a relatively resilient performance during August 2026, despite continued uncertainty across global fixed-income markets amid shifting expectations regarding the future path of interest rates, persistent geopolitical risks, and evolving investor sentiment. Movements in U.S. Treasury yields remained an important driver of regional bond market performance, as investors continued to assess inflationary pressures and the outlook for U.S. monetary policy. Meanwhile, regional credit markets remained relatively stable, supported by resilient sovereign fundamentals and continued investor demand for high-quality fixed-income instruments. Against this backdrop, issuance activity remained robust across Arab debt markets, particularly within sovereign and sukuk markets, reflecting continued financing requirements and sustained appetite for Sharia-compliant instruments. Saudi Arabia, in particular, significantly increased its domestic sukuk issuance during the month, raising SAR 9.52 billion (approximately US\$ 2.54 billion) through its August issuance under the Saudi Arabian Government SAR-denominated Sukuk Program, compared with SAR 5.35 billion in July. Overall, Arab bond markets demonstrated continued resilience during August, supported by stable sovereign credit fundamentals, sustained demand for regional fixed-income assets, and active sovereign sukuk issuance. Nevertheless, the regional fixed-income outlook remained sensitive to developments in global interest rates, inflation expectations, and geopolitical conditions.

حافظت أسواق السندات العربية على أداء يتسم بالمرونة النسبية خلال شهر أغسطس، رغم استمرار حالة عدم اليقين في أسواق الدخل الثابت العالمية، في ظلّ تغيّر التوقعات بشأن المسار المستقبلي لأسعار الفائدة، واستمرار المخاطر الجيوسياسية، وتطور توجهات المستثمرين. وقد ظلّت تحركات عوائد سندات الخزانة الأمريكية من العوامل الرئيسية المؤثرة في أداء أسواق السندات الإقليمية، في الوقت الذي واصل فيه المستثمرون تقييم الضغوط التضخمية وآفاق السياسة النقدية الأمريكية. وفي الوقت ذاته، حافظت أسواق الائتمان الإقليمية على استقرار نسبي، مدعومة بمتانة الأسس الائتمانية السيادية واستمرار الطلب من المستثمرين على أدوات الدخل الثابت ذات الجودة الائتمانية المرفوعة. في حين استمر نشاط الإصدارات قوياً في أسواق الدين العربية، ولاسيما في أسواق الإصدارات السيادية والصكوك، بما يعكس استمرار احتياجات التمويل واستدامة الطلب على الأدوات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. وعلى وجه الخصوص، رفعت المملكة العربية السعودية بشكل ملحوظ حجم إصداراتها المحلية من الصكوك خلال الشهر، حيث جمعت 9.52 مليار ريال سعودي (نحو 2.54 مليار دولار) من خلال إصدار أغسطس ضمن برنامج الصكوك الحكومية السعودية المقومة بالريال السعودي، مقارنة بنحو 5.35 مليار ريال سعودي في شهر يوليو. وبوجه عام، أظهرت أسواق السندات العربية استمراراً في قدرتها على الصمود خلال شهر أغسطس، مدعومة باستقرار الأسس الائتمانية السيادية، واستمرار الطلب على أصول الدخل الثابت الإقليمية، ونشاط إصدارات الصكوك السيادية. ومع ذلك، ظلّت آفاق أسواق الدخل الثابت الإقليمية عرضة للتأثر بالتطورات المتعلقة بأسعار الفائدة العالمية، وتوقعات التضخم، والظروف الجيوسياسية.

New Issuances of Bonds, T-Bills and Sukuk إصدارات جديدة من سندات الدين وأذون الخزانة والصكوك



Exchange
البورصة

Bonds, T-Bills and Sukuk
سندات الدين وأذون الخزانة والصكوك

Value (US\$)
القيمة (بالدولار)

EGX
البورصة المصرية

Treasury Bills 24 August 2027 أذون الخزانة المصرية 24 أغسطس 2027	825,465,490
Treasury Bills 03 August 2027 أذون الخزانة المصرية 03 أغسطس 2027	573,471,214
Treasury Bills 10 August 2027 أذون الخزانة المصرية 10 أغسطس 2027	969,641,857
Treasury Bills 17 August 2027 أذون الخزانة المصرية 17 أغسطس 2027	1,438,186,200
Treasury Bonds 06 August 2028 سندات الخزانة المصرية 06 أغسطس 2028	17,812,400
Treasury Bonds 18 August 2028 سندات الخزانة المصرية 18 أغسطس 2028	39,583,111
Treasury Bonds 18 August 2029 سندات الخزانة المصرية 18 أغسطس 2029	848,048,078
Treasury Bonds 18 August 2031 سندات الخزانة المصرية 18 أغسطس 2031	98,957,777



Exchange
البورصة

Bonds, T-Bills and Sukuk
سندات الدين وأذون الخزانة والصكوك

Value (US\$)
القيمة (بالدولار)

MSX بورصة مسقط	Government Bond 84 (GB84) سندات التنمية الحكومية 84 (GB84)	259,740,260
BHB بورصة البحرين	Government Development Bond — Issue 48 سندات التنمية الحكومية — الإصدار الثامن و الأربعون	530,503,979
Tadawul تداول السعودية	Issuances Sukuk/Bonds إصدارات صكوك وسندات دين	4,858,100,533





Regional Economic Insights

أخبار اقتصادية إقليمية



Saudi Arabia Non-Oil Growth Hits Six-Month High in August

Saudi Arabia's non-oil private sector expanded at its fastest pace in six months in August, driven by stronger output as market activity recovered. The Riyadh Bank Saudi Arabia Purchasing Managers' Index (PMI), compiled by S&P Global, rose to 53.8 in August from 53.1 in July. The 50 mark separates growth from contraction. The improvement reflects a continued recovery in market activity, with output expanding at its strongest pace in seven months and moving closer to its long-run average. Output growth accelerated to a seven-month high, while new orders increased for a fifth consecutive month after March's brief downturn. Export orders fell for a sixth straight month and the decline quickened, with firms citing regional conflict and foreign competition. Employment rose for a second month but hiring remained modest as backlogs of work fell for a third consecutive month, suggesting firms still had spare capacity despite stronger activity. Input buying increased at the fastest pace since February. Cost pressures remained elevated despite easing to a five-month low, staff costs rose at the fastest pace since February, and output price inflation slowed to its weakest since March.

القطاع غير النفطي في السعودية يسجل خلال أغسطس أعلى مستوى له في ستة أشهر

شهد القطاع الخاص غير النفطي في المملكة العربية السعودية خلال أغسطس أسرع وتيرة نمو له في ستة أشهر، مدفوعاً بارتفاع مستويات الإنتاج وتعافي نشاط السوق. فقد ارتفع مؤشر بنك الرياض لمديري المشتريات في المملكة العربية السعودية، الذي تعدّه شركة S&P Global، إلى 53.8 نقطة في أغسطس، مقارنةً بـ 53.1 نقطة في يوليو. ويفصل مستوى 50 نقطة بين النمو والانكماش. ويعكس هذا التحسن استمرار تعافي نشاط السوق، مع تسجيل الإنتاج أقوى وتيرة نمو له في سبعة أشهر وارتفاعه من متوسطه طويل الأجل. كما تسارع نمو الإنتاج إلى أعلى مستوى له في سبعة أشهر، في حين ارتفعت الطلبات الجديدة للشهر الخامس على التوالي بعد التراجع الموجز الذي شهدته في مارس. في المقابل، انخفضت طلبات التصدير للشهر السادس على التوالي، وتسارعت وتيرة الانخفاض، مع إشارة الشركات إلى تأثير الصراع الإقليمي والمنافسة الأجنبية. وارتفع مستوى التوظيف للشهر الثاني على التوالي، إلا أن وتيرة التوظيف ظلت محدودة، بالتزامن مع انخفاض الأعمال المتراكمة للشهر الثالث على التوالي، ما يشير إلى استمرار وجود طاقات إنتاجية غير مستغلة لدى الشركات رغم تحسن النشاط. كما ارتفع شراء مستلزمات الإنتاج بأسرع وتيرة منذ فبراير. وظلت ضغوط التكلفة مرتفعة رغم تراجعها إلى أدنى مستوى لها في خمسة أشهر، بينما ارتفعت تكاليف الموظفين بأسرع وتيرة منذ فبراير، وتباطأ تضخم أسعار الإنتاج إلى أضعف مستوياته منذ مارس.



UAE Non-Oil Growth Hits Fastest Pace Since December 2024

The UAE's non-oil private sector accelerated in August to its strongest growth rate since December 2024, helped by sharper gains in output and new business, a business survey showed. The S&P Global UAE Purchasing Managers' Index (PMI) rose to 55.3 in August from 52.7 in July. The 50 mark separates growth from contraction. The UAE's non-oil economy has shifted decisively into a higher gear, suggesting that firms are adapting more effectively to the current market environment," said S&P Global economist David Owen. Output grew at its fastest pace since February, while new business expanded at the joint-steepest rate in more than two years, matching January 2026. New export orders rose for a second straight month and at the highest pace in 21 months. Backlogs of work increased at the fastest pace this year as incoming orders outpaced firms' capacity. Employment fell for the second time in three months, though the decline was marginal. Purchasing activity rose sharply and inventories increased at the strongest pace since November 2023, as firms switched more to local suppliers.

القطاع غير النفطي في الإمارات يسجل أسرع وتيرة له منذ ديسمبر 2024

تسارع نمو القطاع الخاص غير النفطي في دولة الإمارات خلال أغسطس إلى أقوى وتيرة له منذ ديسمبر 2024، مدفوعاً بارتفاعات أقوى في الإنتاج والأعمال الجديدة، وفقاً لمسح للشركات. وارتفع مؤشر مديري المشتريات لدولة الإمارات، الصادر عن S&P Global، إلى 55.3 نقطة في أغسطس، مقارنةً بـ 52.7 نقطة في يوليو. ويفصل مستوى 50 نقطة بين النمو والانكماش. وأشار ديفيد أوين، الاقتصادي في S&P Global، إلى أن الاقتصاد غير النفطي في دولة الإمارات انتقل بشكل حاسم إلى وتيرة نمو أعلى، ما يشير إلى أن الشركات أصبحت أكثر قدرة على التكيف مع بيئة السوق الحالية. وسجل الإنتاج أسرع وتيرة نمو له منذ فبراير، في حين توسعت الأعمال الجديدة بأقوى وتيرة مشتركة لها في أكثر من عامين، لتتساوى مع المستوى المسجل في يناير 2026. كما ارتفعت طلبات التصدير الجديدة للشهر الثاني على التوالي، وبأعلى وتيرة لها في 21 شهراً. وازدادت الأعمال المتراكمة بأسرع وتيرة خلال العام الحالي، مع تجاوز الطلبات الواردة قدرة الشركات الاستيعابية. وانخفض مستوى التوظيف للمرة الثانية خلال ثلاثة أشهر، وإن كان الانخفاض هامشياً. كما ارتفع نشاط الشراء بشكل حاد، وزادت المخزونات بأقوى وتيرة منذ نوفمبر 2023، مع اتجاه الشركات بشكل أكبر إلى الموردين المحليين.

Dubai Tops Global Ranking in New FDI Projects for Fourth Consecutive Year

Guided by the vision of His Highness Sheikh Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Vice President, Prime Minister and Ruler of Dubai, the emirate ranked first globally in the number of Greenfield foreign direct investment (FDI) projects in the cultural and creative industries (CCIs) for the fourth consecutive year, according to the 2025 Financial Times Ltd.'s fDi Markets data. Dubai has succeeded in attracting 754 projects, further cementing its position as a global hub for the creative economy and a leading destination for high-value investment. Among 233 cities tracked in the report, Dubai retained the top spot for Greenfield FDI in the CCIs, ahead of London, Singapore, Riyadh and Bengaluru. The achievement underscores the strength of Dubai's enabling infrastructure and integrated cultural ecosystem and its capacity to attract talent and expertise from around the world. Dubai also maintained its global ranking of second place in the index for foreign direct investment (FDI) capital inflows within the sector. These results reflect the emirate's strong performance across the sub-sectors of the cultural and creative industries ecosystem, reinforcing its position as a global centre for culture, an incubator for creativity, and a thriving hub for talent.

دبي تتصدر التصنيف العالمي للمشروعات الجديدة للاستثمار الأجنبي المباشر للعام الرابع على التوالي

بفضل رؤية صاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي، تصدرت الإمارة التصنيف العالمي من حيث عدد مشروعات الاستثمار الأجنبي المباشر الجديدة (Greenfield FDI) في الصناعات الثقافية والإبداعية للعام الرابع على التوالي، وفقاً لبيانات fDi Markets الصادرة عن Financial Times Ltd. لعام 2025. وقد نجحت دبي في استقطاب 754 مشروعاً، ما يعزز مكانتها كمركز عالمي للاقتصاد الإبداعي ووجهة رائدة للاستثمارات عالية القيمة. ومن بين 233 مدينة شملها التقرير، حافظت دبي على المركز الأول عالمياً في مشروعات الاستثمار الأجنبي المباشر الجديدة في الصناعات الثقافية والإبداعية، متقدمة على لندن وسنغافورة والرياح وبنغالورو. ويؤكد هذا الإنجاز قوة البنية التحتية الداعمة في دبي وتكامل منظومتها الثقافية، إلى جانب قدرتها على استقطاب الكفاءات والخبرات المتميزة من مختلف أنحاء العالم. كما حافظت دبي على ترتيبها العالمي في المركز الثاني من حيث تدفقات رؤوس أموال الاستثمار الأجنبي المباشر إلى القطاع. وتعكس هذه النتائج الأداء القوي للإمارة عبر القطاعات الفرعية لمنظومة الصناعات الثقافية والإبداعية، بما يعزز مكانتها كمركز عالمي للثقافة، وحاضنة للإبداع، ووجهة مزدهرة للمواهب.

Oman's Non-Oil Exports Rising by 11.4% to US\$ 9.3 Billion & Re-Exports Jumping by 20%

Oman's non-oil trade recorded robust growth in the first half of 2026 despite the regional disruption and uncertainty caused by the US-Iran war, with non-oil exports rising by 11.4% to RO 3.64 million and re-exports jumping by 20% to RO 978 million as shipments to key regional and international markets strengthened. The performance highlights the resilience of Oman's external trade, with shipments of domestically produced goods and re-export activity both gaining momentum during the January-June period. Stronger trade with key regional and international markets helped offset declines in some major destinations. While exports to the UAE and the US recorded strong gains, shipments to Saudi Arabia declined significantly. The UAE remained Oman's largest market for non-oil exports, with shipments nearly doubling to RO 1.13 million in the first six months of 2026, up by 93.6% from RO 586 million a year earlier. In contrast, exports to Saudi Arabia fell by 35% to RO 357 million from RO 548 million in the first half of 2025.

الصادرات غير النفطية في عُمان ترتفع بنسبة 11.4% إلى 9.3 مليار دولار وإعادة التصدير تقفز بنسبة 20%

سجلت التجارة غير النفطية في سلطنة عُمان نمواً قوياً خلال النصف الأول من العام 2026، رغم الاضطرابات الإقليمية وحالة عدم اليقين الناجمة عن الحرب بين الولايات المتحدة وإيران، حيث ارتفعت الصادرات غير النفطية بنسبة 11.4% إلى 3.64 مليار ريال عُمان، بينما قفزت عمليات إعادة التصدير بنسبة 20% إلى 978 مليون ريال عُمان، مع نمو الشحنات إلى الأسواق الإقليمية والدولية الرئيسية. ويعكس هذا الأداء مرونة التجارة الخارجية لسلطنة عُمان، مع اكتساب كل من صادرات السلع المنتجة محلياً وأنشطة إعادة التصدير زخماً خلال الفترة من يناير إلى يونيو. كما ساهم تحسن التجارة مع الأسواق الإقليمية والدولية الرئيسية في تعويض التراجعات المسجلة في بعض الوجهات الرئيسية. وفي حين سجلت الصادرات إلى دولة الإمارات والولايات المتحدة نمواً قوياً، تراجعت الشحنات إلى المملكة العربية السعودية بشكل ملحوظ. وقد ظلت دولة الإمارات أكبر سوق للصادرات غير النفطية العُمانية، حيث اقتربت الشحنات إليها من الضعف لتصل إلى 1.13 مليار ريال عُمان خلال الأشهر الستة الأولى من العام 2026، بزيادة قدرها 93.6% مقارنة بـ 586 مليون ريال عُمان في الفترة نفسها من العام السابق. وفي المقابل، تراجعت الصادرات إلى المملكة العربية السعودية بنسبة 35% إلى 357 مليون ريال عُمان، مقارنة بـ 548 مليون ريال عُمان خلال النصف الأول من العام 2025.

Bahrain's Non-Oil Economy Expands Despite Hormuz Shock

Bahrain's non-oil economy continued to expand in the first quarter of 2026 despite the sharp disruption to oil exports caused by restrictions on maritime traffic through the Strait of Hormuz. Non-oil activities grew by 2.2% year-on-year at constant prices in the first quarter, even as overall real GDP contracted by 3.8%, according to the Bahrain Economic Quarterly Report for Q1 2026 released by the Ministry of Finance and National Economy. The headline contraction was driven primarily by the oil sector, which shrank by 37.2% during the quarter. The ministry said restrictions on maritime traffic through the Strait of Hormuz affected Bahrain's export capacity, while scheduled maintenance also contributed to the decline in oil activity. The quarterly data also show that the impact of the disruption was concentrated toward the end of the quarter. Bahrain's economy recorded strong performance in January and February before being affected in March by the conflict involving Iran, the ministry said. At current prices, GDP declined by 2.7% year-on-year, with oil activities falling by 31.1%, while non-oil activities increased by 1.9%. The non-oil sector accounted for 90.1% of Bahrain's real GDP in the first quarter, with 9 of the 13 non-oil economic activities recording positive growth.

الاقتصاد غير النفطي في البحرين يواصل النمو رغم تداعيات اضطرابات مضيق هرمز

واصل الاقتصاد غير النفطي في مملكة البحرين نموه خلال الربع الأول من العام 2026، رغم الاضطراب الحاد الذي شهدته صادرات النفط نتيجة القيود المفروضة على حركة الملاحة عبر مضيق هرمز. وقد نمت الأنشطة غير النفطية بنسبة 2.2% على أساس سنوي بالأسعار الثابتة خلال الربع الأول، في الوقت الذي انكمش فيه الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي الإجمالي بنسبة 3.8% وفقاً للتقرير الاقتصادي الفصلي لمملكة البحرين للربع الأول من العام 2026، الصادر عن وزارة المالية والاقتصاد الوطني. ويُعزى الانكماش الإجمالي بشكل رئيسي إلى قطاع النفط، الذي انكمش بنسبة 37.2% خلال الربع. وأوضحت الوزارة أن القيود المفروضة على حركة الملاحة عبر مضيق هرمز أثرت في القدرة التصديرية للمملكة، كما ساهمت أعمال الصيانة المجدولة في تراجع النشاط النفطي. وأظهرت البيانات الفصلية أن تأثير الاضطرابات تركز بشكل أساسي في نهاية الربع. وأشارت الوزارة إلى أن الاقتصاد البحريني سجل أداءً قوياً خلال شهري يناير وفبراير، قبل أن يتأثر في مارس بالصراع المرتبط بإيران. وبالسعر الجارية، انخفض الناتج المحلي الإجمالي بنسبة 2.7% على أساس سنوي، مع تراجع الأنشطة النفطية بنسبة 31.1%، في حين ارتفعت الأنشطة غير النفطية بنسبة 1.9%. وشكل القطاع غير النفطي 90.1% من الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي للمملكة خلال الربع الأول، مع تسجيل تسعة من أصل 13 نشاطاً اقتصادياً غير نفطي نمواً إيجابياً.

Egypt's Economic Growth Rate Hits 5.1% in FY2025/26

Egypt's economy grew by 5.1% in fiscal year (FY) 2025/2026, exceeding international institutions' forecasts, Minister of Planning and Economic Development Ahmed Rostom said during a Cabinet meeting on September 3. The economy climbed by 4.7% in the fourth quarter (Q4) of FY 2025/2026, reflecting its resilience and sustainability despite regional tensions, the minister added. Rostom said the Egyptian economy has maintained a strong and sustainable growth trajectory over the past decade, despite periods of disruption caused by global crises. Non-petroleum manufacturing emerged as the largest contributor to GDP growth in both Q4 and the fiscal year, with the sector recording 9% growth during FY2025/2026. The telecommunications sector also maintained its strong performance, recording 24.3% growth in Q4 and ranking among the fastest-growing sectors over the FY. Meanwhile, Suez Canal activity recorded the highest growth rate during Q4, expanding by 33.8%, while growing 23.3% over FY2025/2026, marking a significant recovery following its contraction in the previous fiscal year. Oil refining activity also rebounded, jumping 22.4% in Q4 and 8.7% during the last FY, compared with a 1.9% contraction in FY2024/2025. The recovery was supported by higher production and refinery maintenance.

معدل النمو الاقتصادي في مصر يسجل 5.1% خلال السنة المالية 2026/2025

نما الاقتصاد المصري بنسبة 5.1% خلال السنة المالية 2026/2025، متجاوزاً توقعات المؤسسات الدولية، وفقاً لما صرح به وزير التخطيط والتنمية الاقتصادية أحمد رستم خلال اجتماع لمجلس الوزراء في 3 سبتمبر. وأضاف الوزير أن الاقتصاد نما بنسبة 4.7% خلال الربع الرابع من السنة المالية 2026/2025، ما يعكس قدرته على الصمود واستدامة النمو رغم التوترات الإقليمية. وأشار رستم إلى أن الاقتصاد المصري حافظ على مسار قوي ومستدام للنمو على مدى العقد الماضي، رغم فترات الاضطراب الناجمة عن الأزمات العالمية. وبرز قطاع الصناعات التحويلية غير النفطية باعتباره أكبر مساهم في نمو الناتج المحلي الإجمالي خلال كل من الربع الرابع والسنة المالية، مسجلاً نمواً بنسبة 9% خلال السنة المالية 2026/2025. كما حافظ قطاع الاتصالات على أدائه القوي، مسجلاً نمواً بنسبة 24.3% في الربع الرابع، ليكون من بين أسرع القطاعات نمواً خلال السنة المالية. وفي الوقت نفسه، سجل نشاط قناة السويس أعلى معدل نمو خلال الربع الرابع، حيث توسع بنسبة 33.8%، وبنسبة 23.3% خلال السنة المالية 2026/2025، ما يمثل تعافياً ملحوظاً بعد انكماشه في السنة المالية السابقة. كما شهد نشاط تكرير النفط انتعاشاً، مرتفعاً بنسبة 22.4% في الربع الرابع و8.7% خلال السنة المالية الأخيرة، مقارنةً بانكماش بنسبة 1.9% في السنة المالية 2025/2024. وقد جاء هذا التعافي مدعوماً بارتفاع الإنتاج وأعمال صيانة المصافي.

Egypt's Non-Oil Private Sector Decline Eases in July

Egypt's non-oil private sector witnessed an uplift in business sentiment in July, despite operating conditions remaining firmly in contraction territory, a survey showed. The S&P Global Egypt Purchasing Managers' Index improved to 46.8 in July, up from June's 41-month low of 46.0. It remains below the 50-mark that divides expansion from contraction. The upshift in business confidence in July showed that firms saw some light at the end of the tunnel, said David Owen, Principal Economist at S&P Global Market Intelligence. Although the current demand slump continued to pressurize businesses to reduce their operating capacity, a much softer increase in input prices signaled that spending levels may start to turn. Business confidence reached its highest level since June 2022. Total order books continued to fall, leading to reductions in output, employment and purchases. New business intakes fell for the seventh straight month. Employment continued to fall, although the rate of decline slowed to a marginal pace. Inflationary pressures continued their downward trajectory, with overall input costs rising at the softest pace in six months and well below the long-run trend.

تراجع القطاع الخاص غير النفطي في مصر يتباطأ خلال يوليو

شهد القطاع الخاص غير النفطي في مصر تحسناً في معنويات الشركات خلال يوليو، رغم استمرار ظروف التشغيل بشكل واضح ضمن نطاق الانكماش. وقد ارتفع مؤشر مديري المشتريات الصادر عن S&P Global إلى 46.8 نقطة في يوليو، مقارنةً بأدنى مستوى له في 41 شهراً والبالغ 46.0 نقطة في يونيو. ولا يزال المؤشر دون مستوى 50 نقطة الفاصل بين النمو والانكماش. هذا وأشار ديفيد أوين، كبير الاقتصاديين في S&P Global Market Intelligence، إلى أن ارتفاع الثقة في قطاع الأعمال خلال يوليو أظهر بوادر تحسن بعد فترة من التراجع. ورغم استمرار ضعف الطلب الحالي في الضغط على الشركات لتقليل طاقتها التشغيلية، فإن التراجع الأكثر اعتدالاً في أسعار المدخلات يشير إلى احتمال بدء تحسن مستويات الإنفاق. وقد بلغت ثقة الشركات أعلى مستوياتها منذ يونيو 2022. واستمرت دفاتر الطلبات الإجمالية في الانخفاض، ما أدى إلى تراجع الإنتاج والتوظيف والمشتريات. كما انخفضت الطلبات الجديدة للشهر السابع على التوالي. واستمر تراجع التوظيف، وإن تباطأت وتيرة الانخفاض إلى مستوى هامشي. كذلك واصلت الضغوط التضخمية مسارها التنازلي، مع ارتفاع إجمالي تكاليف المدخلات بأبطأ وتيرة لها في ستة أشهر، وبمعدل أقل بكثير من متوسطها طويل الأجل.

S&P Affirms Jordan's BB- Rating with Stable Outlook

Standard & Poor's (S&P) has affirmed Jordan's long-term local- and foreign-currency sovereign credit rating at BB- with a stable outlook, citing the resilience of the Kingdom's economy despite challenging regional conditions. In a report released, the agency said that the rating affirmation reflects Jordan's economic resilience, progress in economic, fiscal and monetary reforms, high foreign exchange reserves, and continued strong bilateral and international support, according to the Jordan News Agency, Petra. S&P projected Jordan's economy to grow by 2.5% in 2026, with average annual growth accelerating to nearly 3.2% between 2027 and 2029. The agency attributed the projected growth to redirected regional trade flows through Jordan, particularly via the Port of Aqaba, sustained remittances from Jordanians working abroad, and contributions from the industrial and mining sectors, as well as major projects. On fiscal indicators, S&P estimated that the consolidated general government budget deficit will reach 2.2% of GDP in 2026. It said government measures to contain fiscal pressures through expenditure controls and prioritization are expected to gradually reduce deficits between 2027 and 2029. On monetary policy, the agency said that the Jordanian Dinar's peg to the US dollar has helped strengthen monetary and price stability.

ستاندرد آند بورز تؤكد تصنيف الأردن عند BB- مع نظرة مستقبلية مستقرة

أكدت وكالة ستاندرد آند بورز تصنيف الأردن الائتماني السيادي طويل الأجل بالعملتين المحلية والأجنبية عند مستوى BB- مع نظرة مستقبلية مستقرة، مشيرة إلى مرونة اقتصاد المملكة رغم الظروف الإقليمية الصعبة. وقالت الوكالة في تقرير أن تثبيت التصنيف يعكس قدرة الاقتصاد الأردني على الصمود، والتقدم في الإصلاحات الاقتصادية والمالية والنقدية، وارتفاع احتياطات النقد الأجنبي، واستمرار الدعم الثنائي والدولي القوي، وفقاً لوكالة الأنباء الأردنية «بترا». وتوقعت S&P نمو الاقتصاد الأردني بنسبة 2.5% في العام 2026، مع تسارع متوسط النمو السنوي إلى نحو 3.2% خلال الفترة بين عامي 2027 و2029. وعزت الوكالة هذا النمو المتوقع إلى إعادة توجيه التدفقات التجارية الإقليمية عبر الأردن، ولاسيما من خلال ميناء العقبة، واستمرار تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج، إلى جانب مساهمات قطاعات الصناعة والتعدين والمشروعات الكبرى. وعلى صعيد المؤشرات المالية، قدرت S&P أن يصل عجز الموازنة العامة للحكومة إلى 2.2% من الناتج المحلي الإجمالي في العام 2026. وأوضحت أن الإجراءات الحكومية الرامية إلى احتواء الضغوط المالية من خلال ضبط الإنفاق وترشيده وترتيب أولوياته من المتوقع أن تسهم تدريجياً في خفض العجز خلال الفترة بين عامي 2027 و2029. وفيما يتعلق بالسياسة النقدية، أشارت الوكالة إلى أن ربط الدينار الأردني بالدولار الأمريكي ساهم في تعزيز الاستقرار النقدي واستقرار الأسعار.



AFCM
ARAB FEDERATION OF
CAPITAL MARKETS



+961 5 951 663
+961 5 951 664



Contact us تواصل معنا
info@arab-exchanges.org



Statistics & Reports الإحصاءات والتقارير

fadi.kanso@arab-exchanges.org
joe.hachem@arab-exchanges.org



Saeed Frayha St, Hazmieh Square Blg,
4th Fl. Hazmieh, Lebanon
شارع سعيد فريحة، مبنى حازمية
سكوير، الطابق الرابع. - الحازمية، لبنان



arab-exchanges.org